

Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Alamelek, i Amad, i Miszal, następnie stykała się na zachodzie z Karmelem i z Szichor-Libnat,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Alamelek, Amad i Miszal; następnie stykała się na zachodzie z Karmelem i z Szichor-Libnat,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Alammelek, Amad i Miszal, a dochodziła do Karmelu na zachodzie i do Szichor-Libnat.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Elmelech, i Amaad, i Aessal, a idzie na Karmel do morza, i do Sychor, i Lobanat.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Elmelech, i Amaad, i Messal; i przychodzi aż do Karmela morza, i Sihor, i Labanat.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Alammelek, Amad, Miszeal. Na zachodzie granica dotykała Karmelus i Szichor-Libnat,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Alammelek, Amad, Miszal; styka się on na zachodzie z Karmelem i z Szichor-Libnat.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Alammelek, Amad i Miszeal. Na zachodzie granica stykała się z Karmelem i Szichor-Libnat,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Alammelek, Amad, Miszal. Na zachodzie granica styka się z Karmelem i Szichor-Libnat.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Alammelek, Amad, Miszal i dochodzi do Karmelu na zachodzie i do Szichor-Libnat.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Амад і Масал і дійде до Кармила до моря і Сіора і Лаваната
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Allammelech, Amead i Miszael, potem potrąca o Karmel nad morzem i o Szychor Libnath.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Alammelech, i Amad, i Miszal. I sięgała na zachód po Karmelu i Szichor-Libnat,